

Abraham and Lot

Abraham left Egypt and traveled north into the Negev, along with his wife and Lot and all that they owned.

Abraamo e Lot

Dall'Egitto Abraamo risalì nel Negheb, con la moglie e tutti i suoi averi. Suo nipote Lot era con lui.



But the land could not support both Abraham and Lot with all their flocks and herds living so close together. The shepherds of Abraham and Lot began to argue.

Abraamo aveva molto bestiame. Anche Lot, che viaggiava con Abraamo, aveva pecore, buoi e tende. I pascoli non erano sufficienti per tutti e due. Un giorno scoppiò una lite tra i pastori dei greggi di Abraamo e quelli di Lot.



Abraham said to Lot, "There should be no arguing between you and me or between your people and my people. We are all brothers. You can choose any place you want. If you go to the left, I will go to the right. If you go to the right, I will go to the left."



Allora Abraamo disse a Lot: 'Noi siamo come fratelli e quindi non ci devono essere liti tra me e te, né tra i miei e i tuoi pastori. Hai davanti a te tutta questa regione. Se tu andrai a sinistra, io andrò a destra; se invece tu andrai a destra, io andrò a sinistra'.

Lot looked and saw the whole Jordan Valley. He saw that there was much water there. So Lot chose to live in the Jordan Valley. The two men separated, and Lot began traveling east.

Lot si guardò intorno e vide la pianura del Giordano. Era una valle tutta irrigata. Perciò Lot scelse per sé tutta la pianura del Giordano e se ne andò verso est.





Some time later,
the LORD spoke to
Abraham in a vision and
said to him, "Do not be
afraid, Abraham, for I will
protect you, and your
reward will be great."

*Dopo questi fatti il
Signore parlò in visione
ad Abraamo: - Non
temere, - gli disse, - io ti
proteggerò come uno
scudo. La tua
ricompensa sarà
grandissima.*

Don't be selfish; don't try to impress others. Be humble, thinking of others as better than yourselves. Don't look out only for your own interests, but take an interest in others, too. (Philippians 2:3-4)

*Non siate egoisti. Siate umili, invece, considerando gli altri migliori di voi. Non pensate soltanto al vostro interesse, ma preoccupatevi piuttosto di quello degli altri.
(Filippesi 2:3-4)*

